

PROGRAM

Babyn Yar / A Commemoration
Kyiv / Ukraine / September 23-29 / 2016

75
БАБИН ЯР
באב"אר
BABYN YAR

The Babyn Yar Project
is a non-governmental commemoration
implemented by the Ukrainian Jewish Encounter
in cooperation with:

National Organizing Committee for the 75th Anniversary of the
Babyn Yar Tragedy under the patronage of the President of Ukraine

World Jewish Congress (New York)

American Jewish Committee (New York)
Anna Harasym Visual Communication (Toronto)
Architecture Website “e-architect” (Great Britain)
Artists Management (Zurich)
Association of Jewish Organizations and Communities in Ukraine—VAAD (Kyiv)
Center for Studies of the History and Culture of East European Jews,
National University of the Kyiv-Mohyla Academy
Chair of Ukrainian Studies, University of Toronto
Department for Urban Planning and Architecture, City of Kyiv State Administration
Dukh i Litera Publishers (Kyiv)
Dumka National Choir of Ukraine (Kyiv)
Federation of Jewish Communities of Ukraine (Dnipro)
Hamburg Symphony Orchestra
Holocaust Studies in Ukraine Project for Promoting Tolerance (Dnipro)
Jewish Forum of Ukraine (Kyiv)
Kyiv Camerata National Ensemble
International Union of Architects (Paris)
Institute of History, National Academy of Sciences of Ukraine (Kyiv)
KONTAKT Ukrainian Television Network in Canada (Toronto)
Ministry of Culture of Ukraine (Kyiv)
Ministry of Education and Sciences of Ukraine (Kyiv)
Museum of Jewish Memory and the Holocaust in Ukraine (Dnipro)
Museum of Kyiv History
National Opera and Ballet of Ukraine (Kyiv)
National Union of Architects of Ukraine (Kyiv)
Public Committee for the Commemoration of the Victims of Babyn Yar (Kyiv)
Tkuma Ukrainian Institute for Holocaust Studies (Dnipro)
Ukrainian Art Song Project (Canada)
Ukrainian Institute of National Remembrance (Kyiv)
Ukrainian House International Exhibition and Convention Center (Kyiv)
Zotov and Co. Architectural Bureau (Kyiv)

UJE

Ukrainian
Jewish
Encounter | Українськ
Єврейськ.
Зустріч

Ukraine office:

Khreshchatyk, 44, ofis 10
Kyiv 01054 UKRAINE
e-mail: grynevychvlad@gmail.com

Canada office

1508 Kenneth Drive, Mississauga,
Ontario CANADA L5E 2Y5
e-mail: rshadursky@rogers.com

www.ukrainianjewishencounter.org

75
БАБИН ЯР
באבן יאר
BABYN YAR

September 24—Saturday

20:00 – 21:30 **Film Screening**
“Holocaust: The Eastern Front” (Israel, 2016)
Discussion with **Boris Maftsir**, Director (Israel)
Moderator:
Dr. Igor Shchupak (Ukraine)
in Ukrainian

September 25—Sunday

20:00 – 21:30 **Film Screening**
“Shimon’s Return” (USA, 2014)
Moderators:
Professor Shimon Redlich (Israel)
Dr. Igor Shchupak (Ukraine)

All events unless otherwise stated will take place at
Ukrainskyi Dim / Ukrainian Center
2 Khreshchatyk (Ievropeiska ploshchad)

September 26—Monday

<p>9:30 – 9:50 Public Symposium Opening</p> <p>10:00 – 10:15 Prologue</p> <p>10:15 – 10:25 Remarks Adrian Karatnycky (USA) Professor Paul Robert Magocsi (Canada)</p> <p>10:25 – 10:45 Greetings Presidential Administration Ministries of Ukraine Diplomatic Corps</p> <p>10:45 – 12:15 Address “Babyn Yar and the Holocaust: Remembering the Future” Professor Timothy Snyder (USA) Moderators: Professor Guido Hausmann (Germany) Professor Yaroslav Hrytsak (Ukraine) <i>in English with Ukrainian translation</i></p> <p>12:15 – 13:45 Break</p> <p>Exhibit openings: “Babyn Yar,” triptych (1947) by Vasyl Ovchynnykov National Art Museum of Ukraine</p> <p>“Babyn Yar: Symbol of the Holocaust and Other Tragedies in Ukraine” Ukrainian Museum of World War II History</p> <p>“Holocaust through the Eyes of Children” Tkuma Ukrainian Institute for Holocaust Studies</p>	<p>13:45 – 15:15 Panel Discussion “The Holocaust in International Law and Academic Research” Panelists: Professor Philippe de Lara (France) Professor Norman Naimark (USA) Dr. Anatoly Podolsky (Ukraine) Moderators: Myroslav Marynovych (Ukraine) Professor Maksym Hon (Ukraine)</p> <p>15:15 – 15:30 Break</p> <p>15:30 – 17:00 Panel Discussion “Babyn Yar: Symbol of the Holocaust and Other Tragedies” Panelists: Professor Karel Berkhoff (The Netherlands) Dr. Kiril Feferman (Israel) Dr. Vitalii Nakhmanovych (Ukraine) Moderators: Professor Wolf Moskovich (Israel) Dr. Igor Shchupak (Ukraine)</p> <p>17:00 – 17:15 Break</p> <p>17:15 – 18:45 Panel Discussion “Babyn Yar: Paradigms of Memory” Panelists: Dr. Toomas Hiio (Estonia) Dr. Andreas Umland (Germany) Dr. Volodymyr Viatrovych (Ukraine) Moderators: Dr. Vladyslav Hrynevych (Ukraine) Professor Alla Kiridon (Ukraine)</p> <p>18:45 – 19:00 Break</p> <p>19:00 – 20:00 Theatrical Performance <i>Valiza</i> (The Suitcase), by Małgozata Sikorska-Mishchuk Performed by Nash Teatr (Kyiv)—Nazarrii Paniv, director Student actors: Dana Broshkova, Filip Diedkovskyy, Krystyna Korniiichuk, and Vlad Lysak, Kyiv National University of Culture and the Arts</p>
---	--

September 27—Tuesday

9:30 – 11:00 **Public Symposium**

Panel Discussion

“Babyn Yar in Personal Accounts”

Panelists:

Professor Gelinada Grinchenko (Ukraine)

Dr. Oleksandr Lysenko (Ukraine)

Anna Lenchovska (Ukraine)

Moderators:

Professor Guido Hausmann (Germany)

Professor Shimon Redlich (Israel)

11:00 – 11:15 **Break**

11:15 – 12:45 **Panel Discussion**

“Babyn Yar in Literary Representations”

Panelists:

Larysa Denysenko (Ukraine)

Dr. Oleksii Kuznetsov (Russia)

Professor Iryna Zakharchuk (Ukraine)

Moderators:

Dr. Kiril Feferman (Israel)

Professor Frank Golczewski (Germany)

12:45 – 14:15 **Break**

14:15 – 15:45 **Panel Discussion**

“Babyn Yar in Cinema, Music, and the Arts”

Panelists:

Dr. Inessa Dvuzhyl'na (Belarus)

Dr. Boris Maftsir (Israel)

Valerii Teteriatnyk (Ukraine)

Moderators:

Professor Karel Berkhoff (Netherlands)

Andrii Kulikov (Ukraine)

15:45 – 16:00 **Break**

16:00 – 17:30 **Book Launch**

Babyn Yar: History and Memory (Kyiv: Dukh i Litera, 2016)

Conversation with the authors and publisher

Leonid Finberg (Ukraine)

Moderators:

Dr. Vladyslav Hrynevych (Ukraine)

Professor Paul Robert Magocsi (Canada)

18:00 – 19:30 **Film Screening**

“Shoes” (Ukraine—USA, 2015)

Conversation with the author of the scenario

Konstantin Fam (USA)

Moderator:

Dr. Igor Shchupak (Ukraine)

September 28—Wednesday

Babyn Yar Memorial Space—Necropolis International Landscape Design Competition

- 9:00 – 9:20 **Introductory Remarks**
Dr. Vitalii Nakhmanovych (Ukraine)
- 9:20 – 10:00 **Documentary Film Screening**
“Babyn Yar in Search of Memory”
(Volodymyr Cheppel, director, Ukraine, 2016)
- 10:00 – 10:20 **Remarks by Competition Organizers**
Ukrainian Jewish Encounter
National Union of Architects of Ukraine
Ukrainian Institute of National Remembrance
Department for Urban Planning and Architecture
City of Kyiv State Administration
- 10:20 – 11:00 **Remarks by Representatives of the Jury**
Olivier Philippe, International Union of Architects (France)
Serhiy Tselovalnyk, Chief Architect of Kyiv, 2010-2015 (Ukraine)
- 11:00 – 12:00 **Presentation of the Winning Project Designs**
Second place: Miloš Koseć, Nejc Lebar, Maja Valentić (Slovenia)
Second place: Glenn Pouliquen (France)
Third place: Peter Miles, Miriam Gusevich (USA)
- 12:00 – 12:40 **Conversation with the Competition Winners**
- 12:40 – 13:00 **Closing Remarks**
Ministry of Culture of Ukraine
Ukrainian Jewish Encounter
- 13:00 – 14:30 **Break**
- 14:30 – 15:45 **Address**
“Genocide in World History”
Professor Norman Naimark (USA)
presentation in English
Moderator:
Adrian Karatnycky (USA)

September 29—Thursday

9:00 – 10:15

Address

“Modern War and Modern Culture in Ukraine:
A Poet’s Perspective”

Serhiy Zhadan (Ukraine)

Moderator:

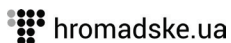
Dr. Lyudmila Hrynevych (Ukraine)

in Ukrainian

75
БАБИН ЯР
באבן יאר
BABYN YAR

BABYN YAR COMMEMORATIVE PROJECT

Media Partners



ПЕРШИЙ • УКРАЇНСЬКИЙ • ІНФОРМАЦІЙНИЙ



Event Location

Ukrainskyi Dim / Ukrainian Center
2 Khreshchatyk (Ievropeiska ploshchad)

